



HUMANITARIAN UPDATE TIMOR-LESTE

PERIODU RELATORIU HUSI 8 TO'O 21 NOVEMBRU

Update ba Servisu Humanitaria halo ho objetivu atu fornese analize periodiku ba problema atual humanitaria, faktus no desenvolvimentu politika iha Timor Leste nebe fo atensaun liu ba Deslokadu (IDPs). Update ba Servisu Humanitaria bazeia ba informasaun voluntaria husi Agencias ONU, Fundus no Programas, membru ONG sira iha Komite ba Koordinasaun Humanitaria no parseirus sira seluk. Update Humanitaria halo analize ba informasaun husi enkontru sira iha koordinasaun sektor sira nebe involve Autoridades Timor oan sira. Update Humanitaria nee koordinadu husi OCHA/UNMIT Ekuipa kordenasaun Humanitaria integradu (IHCT), nebe sei publika iha semana rua dala ida. Kontribusaun no komentario bele haruka ba OCHA/UNMIT IHCT iha Dili Pontu Fokal: medhurst@un.org (+670 7365578) and hadin@un.org, (+670 7311643).

NOTA



- Durante período relatorio ne'e, movimentu sai halo iha **kampu Central Pharmacy, SD Farol, Yayasan Hak, Belun, Fokupers, Radio Loriku**. *Ba informasaun detalhu haré p.3*



- **Retiru Governo dala tolu** ba Estratejia Rekuperasaun Nasional Hamutuk Hari'i Futuru halo iha **21 Novembru** *ba informasaun detalhu haré p.6*

Update sira ne'e inklui:

- **Asistencia humanitaria ba deslokadu**
 - Bé, sanita no Higiene
 - Protesaun labarik p 2
 - Joventude p 3
 - Preparasaun tempu udan p.3
- **Prosesu realokasaun deslokadu**
 - Update ba movimentu p 3
 - Uma transitoriu p 4
 - Monitor postu retornu p 5
 - Hamutuk Hari'i Futuru p 5
- **Preparasaun Emerjensia**
 - Bé sanita no Higiene p 6
- **Informasaun interesante seluk**
 - Joventude p 6
 - Protesaun labarik p 7
- **Update seguransa p 7**
- **Mapa ikus liu**

UPDATE ASISTENSIA HUMANITARIA BA DESLOKADU SIRA

BÉ, SANITA NO HIJENE

- **Reforma Humanitaria:** Grupu Trabalho Bé no Sanita Emerjensia (WatSan) no Higiene (EWASH-WG) komesa halo enkontru balu, separadu husi enkontru EWASH bai-bain, atu halo kontinuasaun ba atividade sira husi planu dezvoltamentu kapasitasaun nebe halo durante semináriu loron tolu ho objetivu atu mapa kapasidade setór ida ne'e (informasaun adisional ba Semináriu haré p.5). enkontru ne'e atu halo planu nebe husu husi ajensia sira ba implemantasaun Sistema Cluster, no identifikasaun lideransa ba WASH Cluster.
- **Kampu Canossa Lecidere no UIR:** Oxfam organiza ona semináriu WatSan ba deslokadu sira nebe halo retornu iha kampu rua ne'e. Oxfam fo informasaun tékniku ba deslokadu no DNSAS fo informasaun relasiona ba mekanismu nebe ezizti iha liur atu simu apoiu husi DNSAS ba sira nia konesaun bé. Atividade ida ne'e involve distribuissau ba brosuras no material sira seluk nebe refere mos ba várias opsoens sanitáriu nebe bele adapta iha Timor-Leste ho rekerementu manutensaun nessesariu no manual konstrusaun. Oxfam continua nafatin atu apoiu sira nia organizasaun parseiru CPT (Centro Pupuh-ira Timor) atu implementa atividade sira selesionadu ho metodolojia ida ne'e iha distritu Dili.

DEKOMISAUN KAMPU

- Grupu EWASH-WG apresenta ona karta ida ba Ministério Infra-estrutura, anexu ho lista ida ba kampu nebe hetan prioridade (ida nebe deskoladu sai ona) husu ekipamentu husi ministério atu hatetuk fatin sira ne'e. Negosiasaun halo nafatin ho Ministério Infra-estrutura atu hamenus kustu servisu nebe sira fo ba ONG ba deit folin kombustivel deit. Grupu halo hela aprosimaun ba DNSAS atu haré ideia atu impresta sira nia ekipamentu atu hatetuk fatin sira ne'e.
- EWASH-WG kontinua halo dekomisaun iha kampu deslokadu banhira Ministério Solidaridade Social (MSS) fasilita sira nia retornu. Atividade dekomisaun halo hela iha kampu sira tuir mai ne'e:
 - **Aeroporto:** Kampu ida ne'e iha Ministério Infra-estrutura nia lista atu taka fossa sira no hatetuk rai. Husi fossa 16 iha Aeroporto, Mukun Timor Diak (MTD) halo mamuk deit rua. Fossa sira seluk labele hamamuk tamba toos hotu ona. Iha sujestaun atu taka deit fossa sira ne'e.
 - **Igreja Balide:** Oxfam kontinua halo rehabilitasaun ba fatin ne'e ho sira nia ekipa rasik baihira la iha akordu ho Ministério Infra-estrutura.
 - **Obrigado Barracks:** atu hatetuk kampu ida ne'e sei hein hela negociasaun ho Ministério Infra-estrutura. United Nations Children's Fund (UNICEF) komesa ona hamos kampu ne'e liu husi ekipa hamos foer distritu Dili nian.
 - **Metinaro:** Plan halo treinamentu ba reparasaun no manutensaun ho membru komite WatSan 42 no distribui ferramenta reparasaun no manutensaun ba komite WatSan neen. Sira mos hamós tangki bé sanulu, halo manutensaun ba posu ke'e sia no posu tubu, no halo manutensaun no reparasaun ba posu tubu tolu.
 - **Motael:** Plan halo visita balu iha kampu ne'e atu hasai bé lihun sira.
 - **Hera:** Oxfam kontinua hela organiza rehabilitasaun ba fatin ne'e.

PROTESAUN LABARIK

- Plan fahe tékniku protesaus labarik ho Grupu Trabalho Protesaus Labarik no; isaun aprendizajen kona ba **kuidadu ba labarik durante taka kampu no prosesu retornu**. Area nebe sai preukupasaun atu resolve maka atu asegura responsabilidade supervisaun husi adultu durante tempu ne'e, partikularmente bainhira inan aman okupadu halót sasan no simu distribuisaun ai han ka informasaun relokasaun. Nesesidade atu asegura risku protesaus labarik nian no perspetivu labarik sira nian rasik, preukupasaun no esperiensa nebe hetan durante levantamentu pre- no postu-movimentu mos hetan diskusaun.

Florenzio Pina, Diretoria Nacional Reincercção Social (DNRS) ulun boot nasional protesaus labarik, iha MSS halo sumariu ida ba grupu kona ba situasaun protesaus labarik iha Timor-Leste, kapasidade DNRS nian nebe iha agora atu responde, no oinsa organizaun sira seluk no ajensia sira bele servisu ho DNRS.

- Plan distribui **348 pakote protesaus labarik deslokadu** ba deslokadu 163 nebe realoka husi kampu deslokadu Eskola Farol, Fokupers no Belun; 53 ba deslokadu realoka husi kampu deslokadu Central Farmacia no; 132 ba deslokadu prepara atu realoka husi kampu deslokadu Motael. Pakote ne'e inklui jogu edukativu no material referal ba; hijiene no sanita; protesaus no violensia familia; servisu apoiu legal governo no comunidade no; konhesementu ba labarik nia reponde ba situasaun susar no tékniku sira atu responde ho apropriadu. Item spesífiku sira inklui: jogu "ular no eskada" promosaun hijiene; kópia Lafaek ida; livru ilustradu labarik nian ida ba konvensaun direitu labarik; crayon não-tóxico no suratahan ba pintura, brosur ba informasaun no referal protesaus labarik no; cartáz ilustradu promosaun hijiene labarik nian. Distribuisaun ne'e akompanha mos ho sosializasaun ba konteudu, ho ekipa protesaus labarik Plan nian esplika importánsia husi material hirak ne'e ba mane, feto no labarik, responde pergunta sira, no hatan ba preukupasoens sira.

- Plan fo apoiu protesaus labarik durante movimentu kampu husi **Farol Eskola, Fokupers no Belun**. Apoiu sira ne'e inklui: Monitorizasaun protesaus labarik; vizita familia tenda ba tenda; konsulta ho labarik ba sira nia espetasaun/tauk/persepsaun kona ba: sai husi kampu deslokadu no fila ba sira nia comunidade; halo supervisaun ba labarik sira nebe la hetan akompanhamentu; asegura labarik sira nia seguransa bainhira kamiaun tama /sai no; asegura labarik sira la halai sai ba estrada ka halimar

ho fo'er. Plan mos akompanha familia deslokadu 20 halo retornu ba sira nia comunidade husi kampu deslokadu Farol Eskola, Fokupers, Belun no Central Pharmacy.

- Plan fo treinamentu edukasaun inkluzivu no konsiensa ba ema inkapasidade ba pontu fokal protesaun labarik husi uma transitoriu Becora UNITAL I (x2), Becora UNITAL II no kampu deslokadu Motael, UIR, no Tasi Tolu nebe sei sosializa informasaun no abilidade nebe sira aprende ba sira nia comunidade.
- Plan responde ba kazu rua abandona labarik, kazu rua inan sofre ba problema psikososal. Kazu sira hotu refere ona ba MSS DNRS no/ka servisu akonselhamentu lokal ba kontinuasaun.

JOVENTUDE

Plan fahe **ai horis 60** ba deslokadu Metinaro ba atividade reforestasaun; joventude 20 voluntariamente partisipa husi kampu ida ne'e.

PREPARASAUN BA TEMPU UDAN

- Ekipa International Organization for Migration (IOM) Site Liaison Support (SLS) no camp manager kompleta ona distribuissau ba aprosimadamente **lona 600 ba deslokadu iha kampu Metinaro**.
- Tinan kotuk, OCHA/UNMIT IHCT husu ba ajensia sira atu koleta **update ba situasaun iha kampu no risku kiik to'o boot ba inundasaun**. Formalarium ida ne'e, atu kompleta molok enkontru EWASH-WG tuir mai, atu bele halo servisu ba preparasaun ba tempu udan, no atu bele hare data atu taka kampu. Prazu final ba avaliasaun no desizaun ba asaun apropriadu sei halo iha enkontru EWASH-WG iha 26 Novembru.

PROSESU REALOKASAUN DESLOKADU

UPDATE BA MOVIMENTU DESLOKADU

Ho retornu deslokadu husi **kampu deslokadu Central Pharmacy, SD Farol, Yayasan Hak, Belun, Fokupers, Radio Loriku, and Igreja Hosana**, liu **familia deslokadu 10,400** sei simu pakote rekuperasaun no reintegrasaun iha Estratejia Rekuperasaun Nasional Hamutuk Hari'i Futuru National; tuir MSS **kamp deslokadu 40** maka taka ona.

Mapa nebe iha reflète movimentu sira durante periodu relatoriu annexu iha update ida ne'e.

Informasaun detalhu husi MSS kona ba movimentu deslokadu mak hanesan tuir mai ne'e:

- Retornu no reintegrasaun deslokadu sira nebe hakarak fila ba sira nia uma husi **Kampu deslokadu SD Farol, Yayasan Hak, Belun, Fokupers**, no **Radio Loriku** komesa iha 13 Novembru, ho total **familia 200** nebe hetan asistensia.
- Movimentu sai husi **kampu deslokadu Central Pharmacy (SAMES)** halo iha 19 Novembru. Total **familia 57** hetan asistensia. Kampu ne'e agora taka ona.
- Movimentu sai husi **kampu deslokadu Igreja Hosana** sei komesa iha 25 Novembru. Total **familia 100** maka sei hetan asistensia.
- Movimentu sai husi **Igreja Becora** espera sei akontese iha 27 Novembru.
- Prosesu verifikasaun kompleta ona ba **kampu deslokadu Baucau**. Prosesu verifikasaun la'o hela iha kampu **Cathedral, Igreja Motael, Lcidere** no **Metinaro**.
- Informasaun spesífiku husi ajensia relasiona movimentu sira iha kampu maka tuir mai ne'e:

Durante periodu relatóriu IOM assistu MSS ho movimentu kampu deslokadu Escola Primaria, Yayasan Hak, Radio Loriko, Central Pharmacy (Sames) no Belun. IOM ligasaun ho autoridade Central Pharmacy (Sames) atu asegura katak familia rua nebe sei hela nebe hakarak ba distritu bele hela iha kampu bainhira MSS finaliza sira nia verifikasaun.

Ekipa Bé, Meiu-ambiente no Sanita (WES) Plan fasilita movimentu deslokadu husi kampu Farol.

MOVIMENTU DESLOKADU BA DISTRITU

IOM asisti MSS ho movimentu deslokadu husi kampu Escola Primaria (Farol), Belun, Canossa Balide no EDTL Comoro ba distritu sira tuir mai ne'e: Baucau, Los Palos, Ermera, Ainaro no Maliana. Ba movimentu sira ba distritu sira iha kampu sira ne'e iha ona horariu atu halo maibe sei halo verifikasaun nebe pendenti.

PREPARASAUN BA RETORNU

Atu aseguara preparasaun ba retornu, ekipa Retornu no Reintegrasaun IOM halo ona análise datus avaliasaun ba intensaun retornu no liga ho informasaun nebe ekipa diálogo MSS rekolha ba sub-distritu Metinaro. Resultadu husi datus avaliasaun ne'e hatudu katak **familia 56 sira nia uma ema okupa** no familia balu hakarak halo **Go and See Visits**. Ekipa Retornu no Reintegrasaun IOM halo enkontru uluk ho ekipa diálogo MSS, CRS no Care International atu diskute planu, estratejia no atividade kontinuasaun sira nebe presiza, atu responde ba datus sira ne'e. Ekipa ne'e komesa ona halo prosedimentu ba preparasaun Go and See Visit liu husi informa Chefe aldeias sira no komfirma preukupasoens deslokadu sira. IOM sei kontinua organiza fasilitasaun Go and See Visit semana ida ne'e nina ho ekipa diálogo MSS no ajensia sira seluk. Ekipa ne'e distribui ona lista sira avaliasaun niaa nebe halo no uma sira nebe ema okupa ba ekipa diálogo MSS no ajensia sira seluk inklui CRS, Care International no Belun. Ekipa ne'e sei servisu ho MSS no ajensia sira atu kontinua ho aprosimsaun nebe chefe aldeia sira halo ba familia sira nebe preukupa molok atu fila no sei fasilita prosesu mediasaun ba familia sira nebe sira nia uma ema okupa.

UPDATE BA UMA TRANSITORIU

Karantina labele konsidera hanesan fatin nebe sei mamuk, hare ba problema sériu ba falta bé, maske Triangle GH sei kontinua tula bé. Siume sosial no agora merkadu foun nebe besik ba iha fatin ne'e sai hanesan dezafiu boot ida. Husi perspetivu operasional, fatin sira tuir mai mak disponivel: **Becora I no II (kuartu 19) no Tasi Tolu (kuartu 75)**.

Tabela iha okos hatudu númeru okupasaun agora ba uma transitoriu iha Dili husi 24 Novembru

Uma Transitoriu	Kuartu okupadu	No. individual	Latrina	Bé matan
Tibar (NRC) <i>halo ona dekomisaun</i>	<i>Kuartu 123 halo dekomisaun iha 6 Outubro</i>		50	61
Karantina (hari husi GoTL)	49 / 72	302	32	46
Tasi Tolu (NRC)	25/100	123	50	58
Becora I (NRC)	82 / 96	432	47	44
Becora II (NRC)	55 / 60	326	30	36
Hera (NRC)	21 / 53	N/A	N/A	N/A
Becora Market (NRC)	160/163	1050	82	10
Total	La inklui Hera. No. % okupasaun: 392/491 = 80%	Deslokadu 2233	-	-

Informasaun adisional kona ba uma transitoriu maka tuir mai ne'e:

- **Tasi Tolu:** Ema halo hela konstrusaun uma iha parte sul foho Tasi Tolu nian, no laiha asesu ba bé. Sira sobu lutu Tasi Tolu hodi ba kuru bé iha fatin ne'e. iha possibilidade atu iha tensaun se númeru uma sa'e tan iha futuru. Agora dadaun laiha guarda seguransa iha fatin ne'e.
- **Karantina:** Merkadu muda ona husi fatin uluk ba area entre estasaun polisia ho uma transitoriu. Iha tensaun kona ba falta espasu iha fatin ne'e; MSS halo ona negosiasaun ho Chefe de Suco kona ba fronteira merkadu nian. NRC sei halo lutu temporariu ida entre merkadu no uma transitoriu. Falta ba bé iha fatin ne'e sei sai nafatin preukupasaun. Maibe, Triangle GH kontinua atu

fornese bé suficiente ba númeru residente sira iha neba. Reparasaun ba kanalizasaun DNSAS kontinua nafatin.

- **Becora UNITAL, I no II:** Triangle GH halo ona treinamentu ba bé no Sanita ba komite bé no Sanita nebe foin estabese. Feto sanulu partisipa iha treinamentu loraun haat ba planu familiar husi Marie Stopes International.
- **Becora Market:** Iha insidente internal kiik balu entre familia sira maibe rekonsiliaun lao dadaun. Treinamentu planu familiar planu ona atu halo.
- **Hera:** Iha fatin ne'e sei hein MSS nia intervensaun atu determina estatutu propriedade sira iha fatin neba, nebe deslokadu sira reklama hanesan sira nia hela fatin anterior.

MONITORIZASAUN POSTU RETORNU

IOM no parseirus sira diskute ona no finaliza formulariu kontinuasaun nebe sei uza ba monitorizasaun tuir mai ba sira nia projetu monitorizasaun retornu. Ba siklu monitorizasaun terseiru sei komesa iha **24 Novembru**. Formulariu Siklu monitorizasaun segundu sei kontinua hatama ba iha baze de dados (**Liu entrevista 700 maka halo**). IOM halo estimativa prosesu ne'e sei hotu iha semana ida, depois projetu ne'e sei análise no prodúz relatoriu segundu ba siklu Outubru ba koleasaun de dados. Kazu individual sira nebe sai preukupasaun foti husi ekipa monitorizasaun kontinua refere ba parseiru HHK nebe iha kapasidade atu responde ho apropiadu. IOM mos iha prosesu atu dezenvolve metodolojia grupu fokus ida ba monitorizasaun siklu terseiru nebe sei bele implementa iha Sucos/Aldeias balu nebe sai target atu fo informasaun nebe klean liu tan ba prosesu retornu no reintegrasaun.

HAMUTUK HARI'FUTURU

HAMUTUK HARI'I KONFIANSA

- Hamentin Setrutura institucional no mekanizmu ba projetu diálogo

Ekipa diálogo neen MSS/UNDP nebe servisu iha Dili laran apoiu ona retornu no reintegrasaun deslokadu realoka husi kampu sira inklui SD Farol, Belun, Yayasan Hak, Fokupers, SAMES, no Igreja Hosana. Atividade pre-movimentu agora halo dadaun iha kampu Igreja Becora no Lecidere no ekipa Dili nebe servisu iha sira nia sub-distritu ida-idak prepara deslokadu sira nia retornu nebe sei realoka husi kampu Metinaro.

Iha 21 Novembru ekipa diálogo Baucau atende enkontru ida iha edifisiu administrador sub-distritu atu hare liu ba prioridade sira ba diálogo ho representante husi suco sanulu iha sub-distritu Baucau. Iha semana nia laran komesa iha 24 Novembru, ekipa diálogo Baucau sei halo visita preparatoriu ba Viqueque: Uatulari, Uatucarabau no Vila atu avalia nesidade ba diálogo iha neba.

Iha total ekipa sira fasilita ona liu **mediasaun 200** entre familia sira nebe hakarak fila ba uma no sira nebe sira nia uma ema okupa.

Durante semana uluk no semana daruak fulan Dezembru, ekipa diálogo MSS/UNDP sei halo diálogo comunidade sira iha Lissapat (Ermera), Bairro-pite, Cristo Rei, Mascarinhas, no Metinaro.

- Preparasaun sira atu asisti retornu husi familia sira nebe hela iha kampu Igreja Becora lao dadaun. Familia haat identifikadu hanesan iha problema kona ba sira nia retornu (kazu tolu iha Cristo Rei no ida iha Dom Aleixo). Semana ida ne'e ekipa retornu no reintegrasaun IOM ho ekipa diálogo MSS komesa ona hare atu resolve problema ne'e.

Ekipa IOM asisti ona SLS IOM no ekipa diálogo MSS ba taka kampu Farol (Belun, Escola Primaria, Fokupers, Yayasan Hak no Radio Loriko). Kazu balu sei mendenti nafatin. Preukupasaun balu foti kona ba familia balu nebe hela iha Kampung Alor. Familia sira ne'e fila ona no diálogo ida prepara ona. Iha tempu hanesan ekipa ne'e mos halo ona monitorizasaun besik liu tan ba familia sira ne'e.

Ekipa ne'e akompanha kobertura kampu deslokadu Central Pharmacy no espesifikamente asisti familia rua nebe relata katak sira nia uma ema okupa.

Ekipa diálogo MSS organiza enkontru ida atu deskute problema nebe seidak resolve iha aldeia Aldeia Fatuc Fransisco no Terminal. Objetivu enkontru ne'e maka atu kria métodu foun atu responde. Enkontru tuir mai sei halo ho representasaun nebe boot liu tan husi autoridade nivel kraik, instituisaun relasionadu (ezemplu, terras e propriedade) no administrador sub-distritu atu ne'e governo bele responde ba comunidade sira nia direitu. Ekipa retornu no reintegrasaun IOM ativamente partisipa iha enkontru sira hodi fo sujestaun no opiniaun oinsa atu responde ba problema sira ne'e.

- NRC finaliza ona servisu sira ba melhoramentu ba edifisiu diálogo MSS/UNDP lima iha Dili, Metinaro no Gleno.

RETIRU GOVERNUN TERSEIRU BA ESTRATEJIA REKUPERASAUN NASIONAL



iha **21 Novembru**, Primeiru Ministru loke retiru Estratejia Rekuperasaun Nasional Hamutuk Hari'i ho tema: '**Servisu Hamutuk ba Estabilidade**'. Objektivu husi retiru ida ne'e maka atu konsidera oinsa governu nia aprosimasaun bele uza atu hametin estabilidade comunidade no aseguira sutentabilidade retornu deslokadu. Retornu atende husi membru governu sira, parseiru dezvoltamentu, ajensia humanitaria, NGO, doadores sira. Primeiru Ministru realsa **nesesidade ba esforsu nebe kordenadu ba salusaun duravel** ho aprosimasaun konsentradu imediata, mediu no longu prazu.

Ministra Solidaridade Social apresenta update ba movimentu sai husi kampu. To'o ohin lora familia 10,000 maka hetan ona assistensia atu halo retornu no reintegra ba sira nia comunidade orijen. Maske nune'e, retornu hanesan deit pasu uluk ba solusaun duravel ba deslokadu. **Dezafius ba retornu nebe sustentavel maka hanesan manifestasaun ida husi krize 2006 iha Timor-Leste no problema sosial no politika nebe lori ba krize ne'e**. Estabilidade comunidade depende ba intervensaun nebe envolve setór barak inklui infra-estrutura, polisiamentu, sistema justisa nebe diak liu, uma, problema rai no propriedade, melhoramentu ba kapital sosial no servisu comunidade, diálogo no mediasaun. Vice-Representante Espesial Sekretariu Jeral (DSRSG) no Kordenador Humanitaria, Finn Reske-Nielsen, reinforsa tan mensajem Primeiru Ministru katak taka kampu hanesan pasu primeiru atu hetan solusaun duravel ida ba problema deslokadu. DSRSG/HC salienta tan katak "estabilidade no dame iha nasaun ida ne'e bele iha risku se kondisaoens reintegrasaun no sustentabilidade ba deslokadu nia retornu la halo ho diak".

PREPARASAUN EMERJENSIA

- Oxfam organiza Semináriu Preparasaun Emerjensia ida iha Covalima husi 17 to'o 21 Novembru. Semináriu ida ne'e ho objektivu atu fo apoiu ba estrutura Komite Jestaun Dezastre Distrital no lisaun aprendizajen husi esperiensa dezastre iha pasadu. Semináriu ne'e uza ferramenta ba mapping atu dezvoltolve partisipante sira nia abilidade iha preparasaun emergjensia, mitigasaun no responde no introdusaun konseitu ka reinforsa sira nia konhesementu ba mudansa klimatérika, padraun jeral, problema protesasaun.

BÉ, SANITA NO HIJENE

- Semináriu lora tolu (temi iha p.1) intende atu mapa kapasidade setór ida ne'e no fornese ferramenta atu bele uza ba atividade preparasaun emergjensia, husi 5-7 Novembru no fasilitadu husi asesor UNICEF Rejional nian ida. Além de mapa kapasidade no rekursu sira, rezultadu seluk husi semináriu ida ne'e maka elaborasaun planu dezvoltamentu kapasidade ba setór ida ne'e atu fo orientaun ida ba tranzisaun ba WASH Cluster nebe antisipa atu halao iha Dezembru 2008/Janeiru 2009.

INFORMASAUN INTERESANTE SELUK

JOVENTUDE

- Ba **loron Nasional Joventude** iha 12 Novembru, Plan mobiliza joventude voluntariu 50 husi aldeia haat atu prepara ai funan 3000 no joventude voluntariu 25 atu fahe ai funan sira ne'e iha Simiteriu Santa Cruz.
- Plan ho MSS no Secretário de Estado Joventude e Desporto, apoiu konkursu múzika no apresentasaun: uniforme desportu; futebol; volleyball no; no livru eventu desportu no kultura ba joven 845 husi aldeia 14 atu komemora lora Nasional Joventude iha Suco Becora.
- Plan mobiliza joventude 38 husi Suco Becora, Camea Comoro no Bairro Pite (feto ida no mane ida nomeiadu husi aldeia sira husi suco ida-idak) atu partisipa iha Festival Dame Presidente iha 21 Novembru 2008.

- NRC finaliza ona uma ba sentru joventude tolu iha Comoro, Camea no Gleno no intensaun atu hametin aliserse no koezaun iha area sira nebe iha potencia ba retornu. Iha sentru sira ne'e ida-idak, joventude 25 komesa ona sira nia treinamentu tinan ida ho pakote edukasaun joventude nebe konsiste: alfabetizasaun; abilidade no; treinamentu ocasional. Sentru rua seluk iha Bairro Pite no Manatuto sei iha konstrusaun. Projetu ne'e hetan fundus husi Governu Noruega. NRC iha hela porsesu atu halo parseria ho ONG internasional no nasional ba jestau sentru sira ne'e iha futuru. Seremonia abertura ida sei organiza iha centru sira ne'e ida-idak durante fulan klaran Dezembru 2008.

PROTESAUN LABARIK

- Timor-Leste ratifika ona **Konvensaun ba adopsaun Internasional Haia** salienta importancia direitu labarik nian ba moris ho sira nia familia no nesiedade ba estrutura regulatoriu ida nebe forte atu hatudu dalan prosesu adoptasaun internasional sira.
- Timor-Leste selebra **Ioron direitu Labarik iha 20 Novembru**, nebe inklui seremonia abertura husi Primeiru Ministru no Ministra Justica no anuncia ba publiku atu bolu komisariu nasional ida atu chefia komisaun nasional ba labarik hodi monitoriza no relata direitu labarik nian iha Timor-Leste.

UPDATE BA SEGURANSA

(fontes: Joint NGO Security Office no UNMIT)

Situasaun seguransa iha Timor laran tomak kalma durante periodu relatoriu ne'e. Dili jeralmente hakmatek no iha insidente kiik balu. Kazu soke ema mate no halai nebe involve veikulu ONU ida nebe fo preukupasaun maibe to'o agora ida ne'e la sai hanesan hostilidade ba ONU ka ba internasional sira iha jeral. Maske nune'e tensaun sa'e iha kampu deslokadu Metinaro.

Iha distritu sira nafatin kalma maske iha problema ba sei iha Beaco Viqueque. Iha akontesementu seriu balu nebe la iha konesaun ba malu hanesan baku malu ente grupu arte marsial no pasa revista ilegal iha distritu balu.

Tuir mai ne'e iha nota balu:

kategorias	28 Oct – 5 Nov	5 – 11 Nov	11 - 19 Nov
Baku malu grupu	1	0	0
asaltu	32	45	44
Asaltu relasiona ho familia	13	9	14
Lori armas	0	1	0
Dispara arma	0	0	1
Passa revista ilegal	0	2	0
sunu	0	1	0
homesidio	1	1	1
Disturbu publiku	0	1	0
Hahalok dezordem	13	8	9

Estatistiku sira ne'e reprezenta deit insidenti nebe relata ba ONU no UNPol durante periodu relatoriu ne'e.

29 OUTUBRO – 5 NOVEMBRU

- Iha **insidente 68 rejistradu** iha Timor laran tomak. Ida ne'e aas liu periodu relatoriu kotuk (60). UNPol halo **kapturasaun 120**. Nota mos katak ONU foin lalais hadiak sira nia abilidade atu koleta estatistiku krime sira atu bele hare figura nebe la refleta deteriorasaun situasaun siguransa.
- Pagamentu segundu no final ba petisionariu sira komesa ona.

- Parlamentu passa proposta de lei ida ba rekrutamentu militar hodi halo kontinuasaun ba anunsiau F-FDTL nebe sei rekruta ema 600 iha 2009.
- Iha 4 Novembru, **petisaun ida asinadu husi veteranu liu 1,400** hatama ba Primeiru Ministru husi MP Roque Rodrigues. Petisaun ne'e reklama katak lei veteranu 2006 ne'e diskriminatóriu.
- Preparasaun ba deplouimentu unidade F-FDTL atu asisti polisiamentu fronteira kontinua.
- Iha Ermera 6 Novembru besik Humboe, ema lokal husu \$5 husi staff ONU nebe liu husi dalam bainhira sira hasai material nebe taka dalam. UNPol halo hela investigasaun.
- Iha 5 Novembru membru arte marsial Korca halo passa revista illegal ida iha Bulhomau Lautem hanesan rezultadu husi maku malu loron ida antes. Polisia responde hodi kaer ema 17.
- Iha 9 Novembru iha Molop, Bobonaro, kaer mane nain haat tamba lori kilat rakitan depois iha baku malu iha area neba.
- Tensaun sei kuintinua iha Beaço entre ema iha suco laran ho grupu CPD-RDTL nebe barak liu hela besik iha foho hun besik suco. Polisia tenta atu resolve problema ne'e liu husi diálogo.

13 – 20 NOVEMBRU

- Iha **insidente 69 rejistradu** iha Timor laran tomak. Ida ne'e aas liu periodu relatoriu kotuk (68). Polisia ONU (UNPol halo **kapturasaun 67**).
- Iha Ostilidade limitadu ba ONU sei iha nafatin besik Estasaun Polisia Comoro hanesan rezultadu husi Soke no halai iha periodu relatoriu kotuk, ida ne'e rezulta iha insidente balu bainhira ema tuda UNPol nia veikulu iha parte Estasaun Polisia Comoro/ Merkadu Comoro.
- PNTL kontinua halo passa revista iha Dili.

KOORDENASAUN NO KONTAKTU SIRA

Iha kraik lista kontak sira ho sira nia detalho ba sektor ida idak ka grupu trabalhu pilar nian tuir TSA 2008 no partikularmente *Estratejia Rekupersaun Nasional (hamutuk hari futuru)*. Ba update/koresaun ruma relasiona ho lista POC iha kraik bele fo feedback ba OCHA/UNMIT IHCT: adelina.lobes@undp.org.

Sector /Pillar per Module	Point of Contact (Organisation)	E-mail
Coordination, Information and Support Services		
Coordination	Pierre Bessuges (OCHA/UNMIT IHCT) Philippe Schneider (OCHA/UNMIT IHCT)	bessuges@un.org schneider6@un.org
Public Information and Communication	Sophia Cason (UNDP/MSS) Isabelle Abric (UNMIT, CPIO)	sophia.cason@undp.org abric@un.org
Geographic Information Group	Vincent Chi-Vun Fung Adelina M. Lopes (OCHA/UNMIT IHCT)	Data.ocha@undp.org Adelina.lobes@undp.org
Security Focal Points	Anton Boshoff (UNDSS) Sean McDonald (JINGO)	anton.boshoff@undp.org jingosafety1@gmail.com
Emergency Assistance / TSA Module I		
Child Protection	Tim Budge (Plan Timor-Leste)	tim.budge@Plan-international.org
Education	Augusto Pereira (Ministry of Education)	agus_educ@yahoo.co.id
Food Aid	Nicolas Kröger (IOM/MSS)	nkroger@iom.int
Gender Based Violence	Abilio Belo (UNFPA)	belo@unfpa.org
Health Coordination	Augusto Pinto (Ministry of Health)	lacurubic_78@yahoo.com
Health Promotion	Apolinario dos R.G.(Ministry of Health)	apolio79@yaho.co.uk
	Faviola Monteiro (WHO)	favy20@yahoo.co.uk
Nutrition	Cecily Dignan (MOH)	cecily@fwi.net.au
Protection	Secundino Rangel (MSS)	rangel_66@yahoo.com
Emergency Shelter	Phil Brewster (IOM/MSS)	brewsterphil@yahoo.com.au
Site Liaison Support IDP Camps	Tracey Morgan (IOM)	tracey_morgan@yahoo.com
Emergency Water, Sanitation and Hygiene	Stephanie Hamel (Oxfam) Celso Perreira DNSAS)	stephanieh@oxfam.org.au celsoamado_sas@yahoo.com
WatSan Technical Meeting	Rudulfo Perreira (UNICEF)	rpereira@unicef.org
Hamutuk Hari'i Futuru / TSA Module II		
Hamutuk Hari'i Estabilidade	Anacleto Ribeiro (Ministry of Security and Defense)	Anacleto.ribeiro@gmail.com
Hamutuk Hari'i Konfiansa	Ben Larke (UNDP/MSS)	ben.larke@undp.org
Hamutuk Hari'i Uma	Phil Brewster (IOM/MSS)	brewsterphil@yahoo.com.au
Hamutuk Hari'i Protesaun	Tbd	n/a
Hamutuk Hari'i Ekonomia Sosial	Tbd	n/a
Disaster Risk Management / TSA Module III		
NDMD Coordination	Lourenco Xavier Cosme (MSS) Phil Brewster (IOM/MSS)	Doc.ndmd@gmail.com brewsterphil@yahoo.com.au
DRM Capacity Support	Alissar Chaker (UNDP) Ruth Jorge (UNDP)	Alissar.chaker@undp.org Ruth.jorge@undp.org
Response Preparedness Support	Philippe Schneider Florentina Debling (OCHA/UNMIT IHCT)	Schneider6@un.org Debling-unmit@un.org

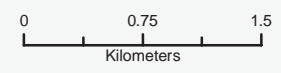
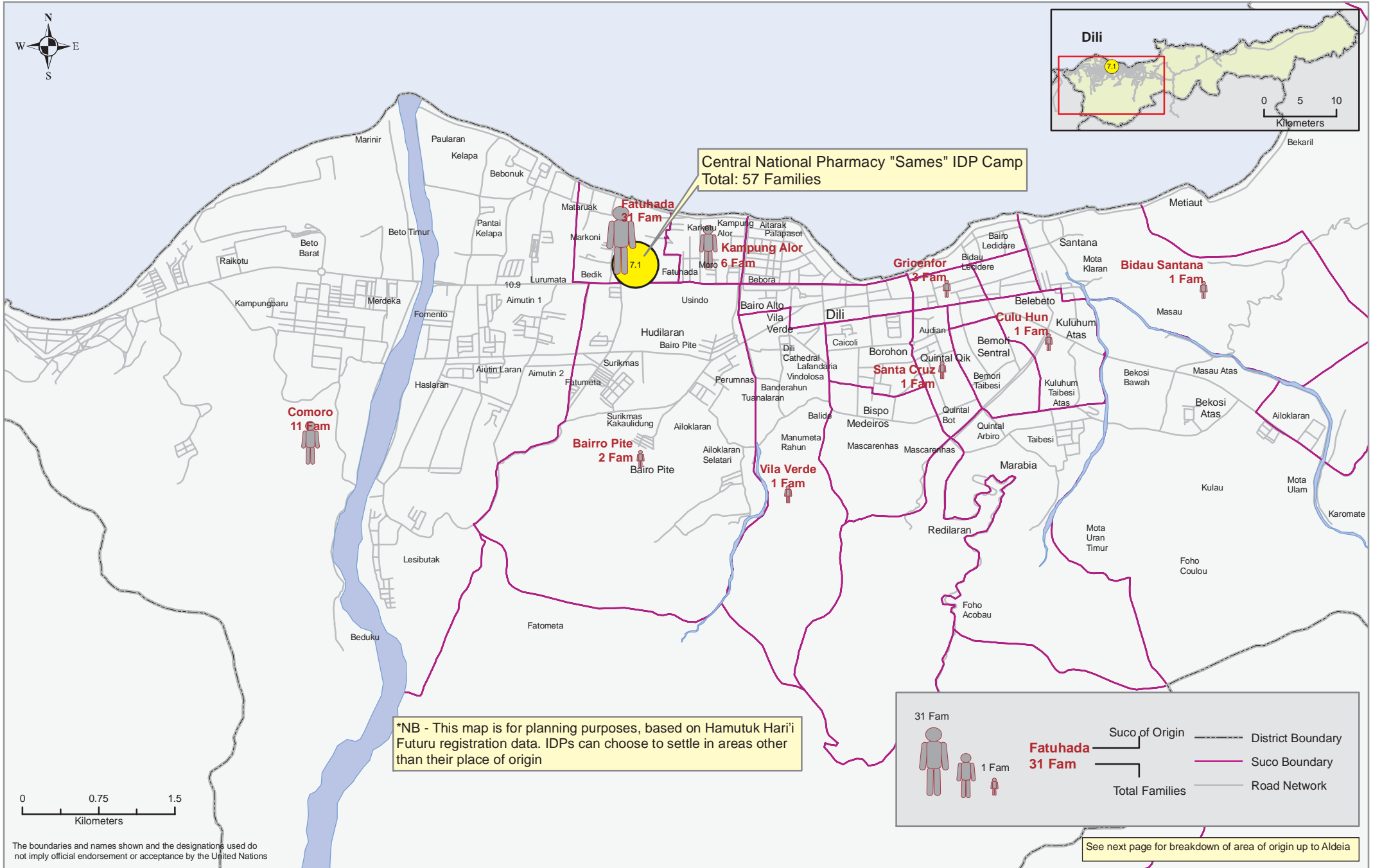
SELECTED WEBSITES

Financial Tracking System: www.reliefweb.int/fts
Humanitarian Reform: www.humanitarianreform.org
IASC: www.humanitarianinfo.org

IRIN news: www.irinnews.org
OCHA Regional Office Asia Pacific:
<http://ochaonline.un.org/roap>
ReliefWeb: www.reliefweb.int



Based on Information from the Government's Hamutuk Hari'i Futuru Registration Database as of 07 November 2008



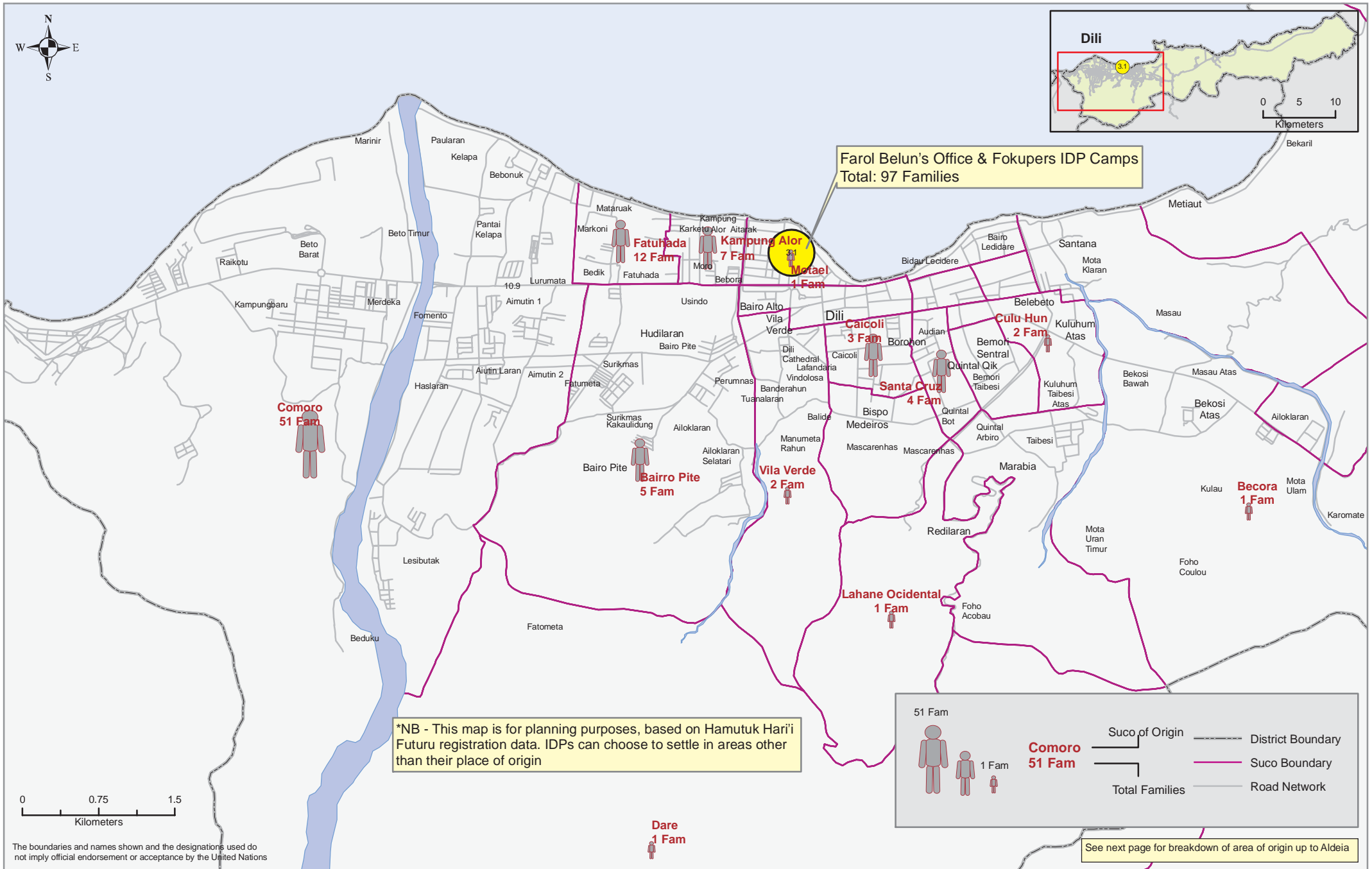
The boundaries and names shown and the designations used do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations

Areas of origin IDPs Registered Under the Central National Pharmacy "Sames" IDP Camp
Based on the information from Government's Hamutuk Hari'i Futuru Databases as of 7 November 2008

Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total	Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total	
Cristo Rei	Bidau Santana	Sagrada Familia	1	Nain Feto	Gricenfor	Bairro Formosa	2	
	Bidau Santana Total		1		Gricenfor	Gricenfor	1	
	Culu Hun	Asukai Lorosae	1		Gricenfor Total		3	
	Culu Hun Total		1		Santa Cruz	Loceneon	1	
Cristo Rei Total		2	Santa Cruz Total		1			
Dom Aleixo	Bairro Pite	Rio de Janeiro	1	Nain Feto Total			4	
		We Dalac	1	Vera Cruz	Vila Verde	Virgolosa	1	
	Bairro Pite Total		2	Vila Verde Total		1		
	Comoro	20 de Setembro	1	Vera Cruz Total			1	
		7 de Dezembro	1					
		Aimutin	1	Grand Total			57	
		Anin Fuic	1					
		Metin IV	1					
		Moris Foun	1					
		Posto Penal	1					
		Rosario	3					
	Sao jose	1						
	Comoro Total		11					
	Fatuhada	Zero I	10					
		Zero II	4					
		Zero III	11					
		Zero IV	1					
		Zero V	5					
	Fatuhada Total		31					
	Kampung Alor	Aitarac Laran/Anin Fuic	1					
Hamahon		2						
Rai Lacan		3						
Kampung Alor Total		6						
Dom Aleixo Total		50						



Based on Information from the Government's Hamutuk Hari'i Futuru Registration Database as of 14 November 2008



The boundaries and names shown and the designations used do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations

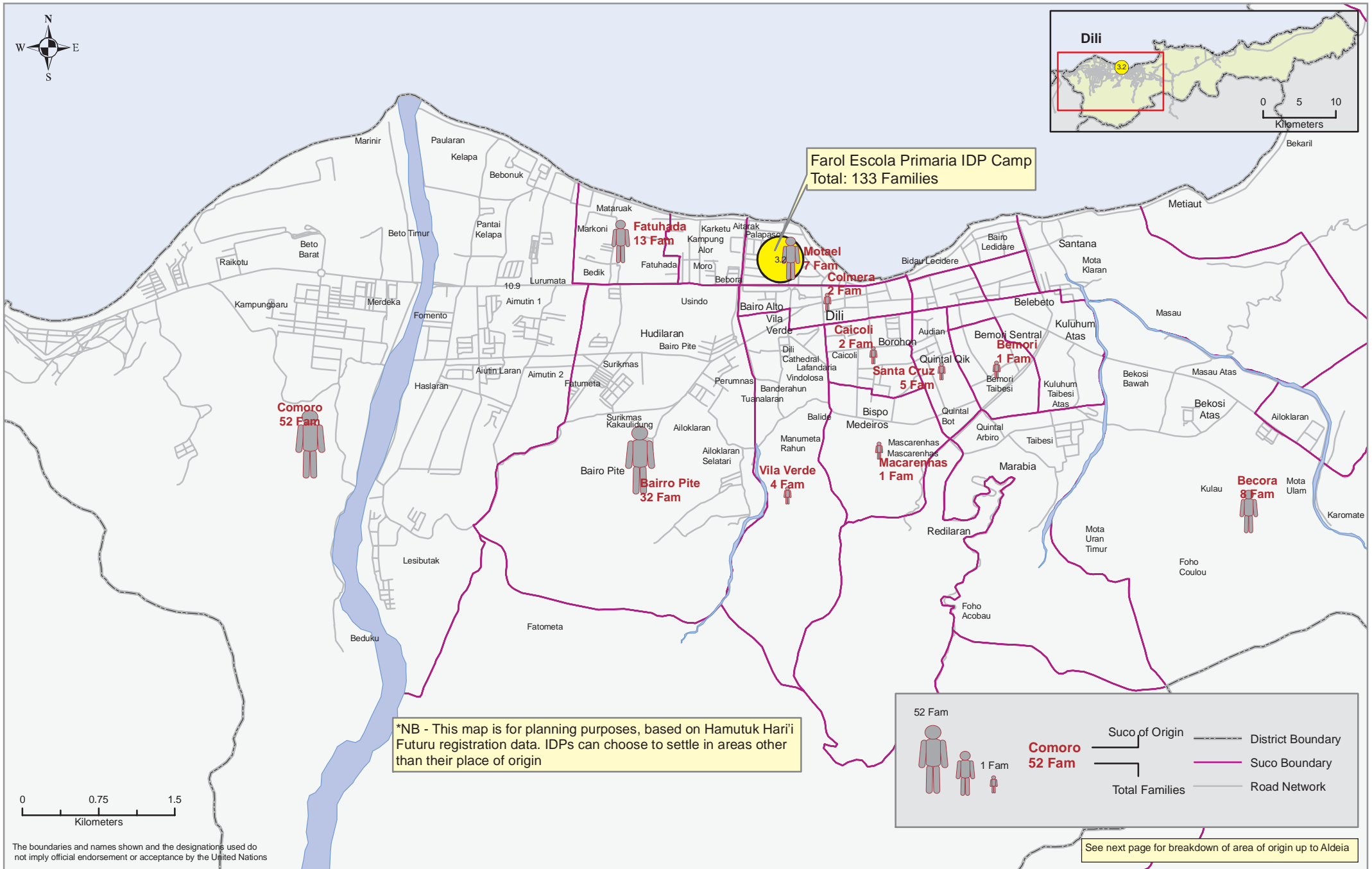
Areas of origin IDPs Registered Under the Farol Belun's Office and Fokupers IDP Camps
Based on the Information from the Government's Hamutuk Hari'i Futuru Databases as of 14 November 2008

Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total	Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total		
Cristo Rei	Becora	Clac Fuic	1	Dom Aleixo	Fatuhada	Zero I	3		
	Becora Total		1			Zero II	2		
	Camea	Has Laran	1			Zero III	4		
		Terminal	3			Zero V	3		
	Camea Total		4		Fatuhada Total		12		
	Culu Hun	Soru Motu Badame	1		Kampung Alor	Hamahon	5		
		Toko Baru II (Antigo ASLS)	1			Rai Lacan	1		
	Culu Hun Total		2			Aitarac Laran / Anin Fuic	1		
Hera	Hali Dolar	3	Kampung Alor Total		7				
Hera Total		3	Dom Aleixo Total		75				
Cristo Rei Total			10						
Dom Aleixo	Bairro Pite	Bitu-Ba	1	Nain Feto	Santa Cruz	25 de Abril	1		
		Fuslam	2			4 de Setembro	1		
		Osindo I	1			Loceneon	1		
		Rai Nain	1			Moris Foun	1		
		Bairro Pite Total			5	Santa Cruz Total		4	
	Comoro			1	Nain Feto Total			4	
				2	Vera Cruz	Caicoli	Centro da Unidade	1	
		20 de Setembro	2	Sacoco			1		
		30 de Agosto	6	Tahu Laran			1		
		4 de Setembro	1	Caicoli Total			3		
		7 de Dezembro	1	Dare		Fuguira/Bauloc	1		
		Aimutin	3	Dare Total			1		
		Anin Fuic	1	Lahane Ocidental		Beiramar	1		
		Bebonuk	1	Lahane Ocidental Total			1		
		Delta II	2	Motael		Lirio	1		
		Delta III	4	Motael Total			1		
		Fomento III	2	Vila Verde	Gideon	1			
		Mauc	2	Vila Verde Total	Matua	1			
		Metin I	1	Vera Cruz Total		8			
		Metin III	1						
		Metin IV	4						
		Rainakdoko	1						
		Ramelau Delta	1						
		Rosario	9						
		Mate Lahotu B.T	3						
		Naroman B.T	5						
		Comoro Total			51				
		Grand Total							97



IDPs Areas of Origin (Dili) - Farol Escola Primaria IDP Camp

Based on Information from the Government's Hamutuk Hari'i Futuru Registration Database as of 14 November 2008



The boundaries and names shown and the designations used do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations

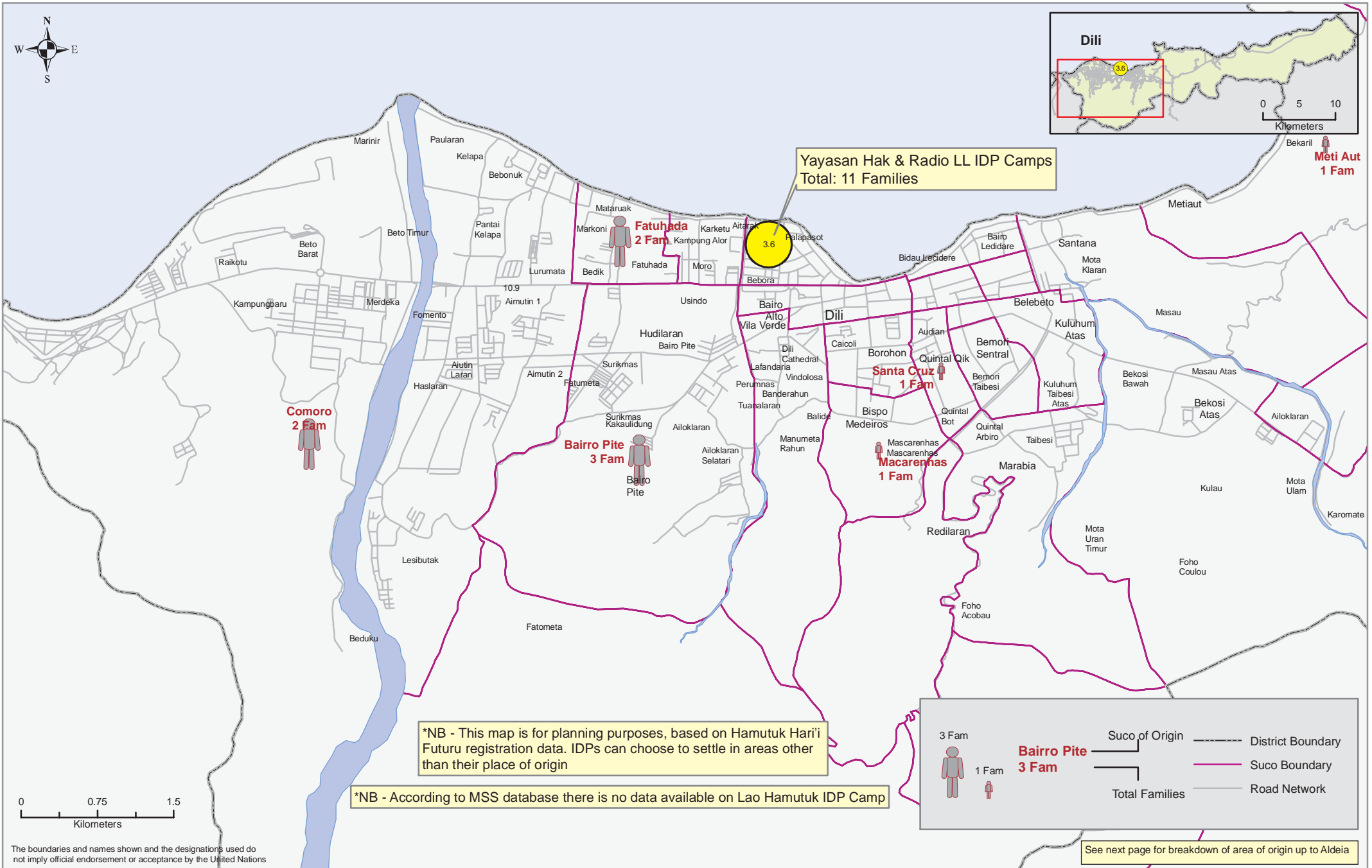
Areas of Origin IDPs Registered Under the Farol Escola Primaria IDP Camp
Based on the information from Government's Hamutuk Hari'i Futuru Databases as of 14 November 2008

Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total	Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total
Bazartete	Tibar	Fatumean	1	Dom Aleixo	Comoro	Ramelau Delta	3
	Tibar Total		1			Rosario	1
Bazartete Total		1	Sao jose			13	
Cristo Rei	Becora	Au-Hun	1			Terra Santa	2
		Becusi Craic	1			Mate Lahotu B.T	1
		Caqueo Laran	3		Naroman B.T	5	
		Carau Mate	2		Comoro Total	52	
		Mota Ulun	1		Fatuhada	Zero I	4
	Becora Total	8	Zero II			2	
	Camea	Fatuc Francisco	2			Zero III	4
Terminal		3	Zero IV			1	
Camea Total	5	Zero V	2				
Cristo Rei Total		13	Fatuhada Total		13		
Dom Aleixo	Bairro Pite	5 de Outubro	1	Dom Aleixo Total			97
		Avanca	7	Nain Feto	Bemori	Has Laran	1
		Buca Fini	1		Bemori Total	1	
		Efaca	1		Santa Cruz	12 de Novembro	1
		Fuslam	2			25 de Abril	1
		Haburas	2			7 de Dezembro	1
		Moris ba Dame	4	Loceneon		1	
		Osindo I	1	Mura		1	
		Rio de Janeiro	3	Santa Cruz Total	5		
		T.A.T	1	Nain Feto Total	6		
		Terus Nanis	6	Vera Cruz	Caicoli		1
		We Dalac	3		Rumbia	1	
		Bairro Pite Total	32		Caicoli Total	2	
	Comoro	12 de Outubro	1		Colmera	Manu Fuic	1
		20 de Setembro	1		Rai Nain	1	
		30 de Agosto	1		Colmera Total	2	
		4 de Setembro	1		Motael	Boa Morena	4
		7 de Dezembro	1			Halibur	1
		Badiac	1			Hura	1
		Baya Leste	1			Lirio	1
Beto tasi		1	Motael Total	7			
Fomento I		1	Vila Verde	1 de Setembro	1		
Fomento III		2		Gideon	1		
Golgota		1		Lemorai	1		
Kampung Baru Rai Hun		1		Virgolosa	1		
Lemocari		4	Vila Verde Total	4			
Metin III		1	Macarenhas	Aldeia 03	1		
Metin IV		4	Macarenhas Total	1			
Moris Foun		1	Vera Cruz Total	16			
Posto Penal		2					
Rainakdoko	1						
Grand Total							133



IDPs Areas of Origin (Dili) - Yayasan Hak & Radio LL IDP Camps

Based on Information from the Government's Hamutuk Hari'i Futuru Registration Database as of 14 November 2008



The boundaries and names shown and the designations used do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations

Areas of Origin IDPs Registered Under the Yayasan Hak and Radio Loriko Lian IDP Camps
Based on the Information from Government's Hamutuk Hari'i Futuru Databases as of 14 November 2008

Sub Distrito	Suco	Aldeia	Total
Cristo Rei	Camea	Fatuc Francisco	1
	Camea Total		1
	Meti Aut	17 de Abril	1
	Meti Aut Total		1
Cristo Rei Total			2
Dom Aleixo	Bairro Pite	Bitá-Bá	1
		Rio de Janeiro	2
	Bairro Pite Total		3
	Comoro	30 de Agosto	1
		Metin III	1
	Comoro Total		2
	Fatuhada	Zero I	1
		Zero IV	1
Fatuhada Total		2	
Dom Aleixo Total			7
Nain Feto	Santa Cruz	Loke Neon	1
	Santa Cruz Total		1
Nain Feto Total			1
Vera Cruz	Macarenhas	Aldeia 03	1
	Macarenhas Total		1
Vera Cruz Total			1
Grand Total			11